GARA
lectores con criterio

2012/12/2
IGANDEA
XIV. urtea | 5.016. zenbakia
2,50 euro
www.gara.net

REPORTAJES: Euskarazko liburugintza / Música y negocio / Katixa Durangoko Azokan **IRITZIA:** Maddalen Iriarte / Maite Ubiria / Amagoia Mujika **MIRADAS:** Laurent Mauvignier / The velopresso / Bérgamo

Entrevista a
Lluís Llach
7K

Voces y rostros que desenmascaran la tortura

Texto: Maider EIZMENDI **Argazkia:** Gari GARAIALDE | ARGAZKI PRESS

Muchas de las ciudadanas y ciudadanos vascos que han sufrido la tortura en primera persona o en la de sus allegados arroparon la presentación del libro elaborado por la Fundación Euskal Memoria en el que se recogen más de 4.500 testimonios. Cerca del cuartel que la Guardia Civil ocupa en Intxaurrondo, pidieron verdad, justicia y reparación porque consideran que «la paz en Euskal Herria exige acabar con la infamia de quienes niegan y ocultan la tortura». >15

EDITORIAL Dando cuerpo a un relajo justo y veraz >10

Reclaman «decisiones valientes» para poder vivir en euskara

Varios miles de personas tomaron parte en Donostia en la manifestación convocada por Kontseilua bajo el lema «Euskaraz bizi nahi dugu».

La imagen de distintas generaciones de una misma familia caminando tras la pancarta que abría la manifestación dio calor a una tarde gélida en la capital guipuzcoana. En el acto final, el secretario general de Kontseilua, Paul Bilbao, subrayó que es necesario adoptar «medidas valientes» desde las instituciones para que el derecho a vivir en euskara se pueda ejercer en todos los ámbitos y, para ello, ofreció la experiencia y las herramientas ya acumuladas. >2-3

ERREPORTAJEA
ALBERTO PRADILLA

Gazako zibilen hilketak, Hagako Nazioarteko Auzitegiak epaitu beharko lituzkeen krimenak

Al Dalo familiako hamar kide hil ziren Israelek egindako eraso baten ondorioz. Gazan zuten etxea guztiz suntsitu zuten F-16 batetik jaurtitako zortzi misilek. Abu Zour sendiak ere hiru kide galdu zituen bonbardaketa batean. Gazaren aurka Israelek egindako azken operazioaren ikur bihurtu dira bi familiok. Hagako Nazioarteko Justizia Auzitegiak zibilen hilketa horiek epai ditzan lanean ari dira giza eskubideen aldeko hainbat talde. Euren ustez, izan ere, zibilak ziren operazioaren benetako helburua. Hala ere, aurrekariek ez dute itxaropenerako tarte handiegirik uzten: Israelek ez die erantzun ere egin «Berun Urtua» operazioan hildakoengatik jarritako 1.400 salaketei. >6-7

La Real golea al Valencia (2-5) y el Athletic es goleado por el Barca (5-1)

La Real volvió a curar en Valencia su decepción copera tras arrollar en Mestalla con un 2-5 espectacular. Si bien es cierto que la remontada se produjo en superioridad numérica txuri urdin tras la expulsión de Jonas, el equipo donostiarra firmó una exhibición que le sitúa séptimo en la tabla y terminó de costarle el puesto al entrenador Pellegrino, destituido tras la derrota.

Al Athletic le fue bastante peor en el Camp Nou, por la lluvia de goles en contra (5-1). El Barcelona de los récords está imposible y los rojiblancos lo comprobaron pese al gol de Ibai. >36-39